

# EL IRIS

Núm. 3.919.

DIARIO CATOLICO

Año XIV

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4, José M.<sup>o</sup> Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 24 de Abril de 1926

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## BANCO DE AHORRO Y CONSTRUCCIÓN

Sociedad Cooperativa de Crédito  
Domicilio Social: Calle Prim, 5.—MADRID.

Para formar un capital por el Ahorro.  
Para que el Dinero produzca buena renta.  
Para tener casa propia.  
Para poseer una porción de tierra.  
Todo por medio del Ahorro.

*Ventajas que obtienen los socios*

Un 7 por ciento de interés de sus aportaciones, que pueden retirar a su satisfacción y conveniencia, siempre de acuerdo con lo que disponen los Estatutos Sociales.

*Les constituye*

Una casa, anticipándoles el 75 por ciento de su valor, que puedan amortizar en el espacio de 30 años; y les

*Adquiere*

En iguales condiciones una finca rústica suficiente para ganar su vida y la de sus familias.

*Garantías*

90 casas construidas que valen 38.000 pesetas.  
14 millones de pesetas en terrenos.  
Capital suscrito en 1.º de Abril, 38.100.000.  
Socios, 28.500.

Si queréis resolver muchos problemas de orden económico y moral, asociaos al Banco de Ahorro y Construcción.

Para detalles y más amplias aclaraciones dirigirse a la Central o al Agente del Banco en esta localidad

**Don Juan Roselló, Rosario, 15.**

## La hora oficial

Pase, lector querido, que un poeta, en un momento de inspiración, se atreva a encararse con el astro rey y decirle:

*Parate, oh sol, yo te saludo...*

Pero que un Gobierno, en Consejo, después de bien pensado y meditado, lance un decreto ordenando a los mortales, ya que no llega a tanto su poder que se atreva con el mismo sol, que se levanten una hora antes de lo acostumbrado, anticipando una hora sus faenas ordinarias, es cosa sorprendente y digna de atención.

Hoy, nos hemos acostumbrado ya a la novedad que supone la ho-

ra de verano; y si tenía sus razones y sus excusas durante los años de guerra, cuando todo era anormal en la vida, cuando en las trincheras los ejércitos tenían necesidad de madrugar, cuando en las ciudades eran insuficientes las horas del día para hacer frente a las múltiples y urgentes necesidades, cuando era de todo punto imprescindible economizar; hoy, viene a ser algo inexplicable que ocasiona no pequeños trastornos familiares, sin ventajas perceptibles, y da motivo a muchas protestas. Basta leer la prensa de estos últimos días sobre el cambio de hora.

Sea como fuere, lo cierto es que la novedad lleva trazas de consolidarse y vamos a tener hora de ve-

rano para muchos años: y siendo así mejor será arreglar nuestra vida de tal manera, que lo mismo en verano que en invierno, lo mismo reinando la hora natural que la hora oficial, vivamos sin inquietudes y con todas las comodidades posibles.

En este pícaro mundo hay que saber vivir: y tal vez el mejor secreto para vivir bien sea saber amoldarse a las circunstancias, acomodarse al medio ambiente. Quieren, durante estos meses de calor, que a las doce el reloj señale la una y a las nueve las diez; pues procuremos tener apetito a las doce y a las nueve y la comida y la cena nos serán igualmente apetitosas en verano que en invierno.

Hay un refrán que dice: las mañanas de Abril son buenas para dormir. Y ved uno de los inconvenientes del madrugar a que nos obliga actualmente la hora oficial; pero acostarnos una hora más temprano también tendrá sus ventajas y no dejará de ser agradable y hasta conveniente a los obreros cansados de las fatigas del día, a los niños y a los jóvenes que nunca duermen bastante y a las personas que una hora antes tienen que estar en la oficina y presentarse ante sus jefes. En fin, el acostarse más pronto tiene sus partidarios, de seguro más numerosos que el levantarse temprano.

Y es tan bella la naturaleza, en estos meses primaverales, cuando las plantas y las flores despiertan al contacto de los primeros rayos del sol, y tan agradable oír los primeros trinos de las aves, y tan sano aspirar la brisa matinal y dejarse envolver por el vaho misterioso que se desprende de la superficie de la tierra, que una vez probado gusta al alma despertar con la natura, y vivir su vida y aspirar su perfume delicioso.

Hora de verano, quiere decir hora de pobreza. Cuando en el mundo abunda como nunca el dinero; cuando se ha quintuplicado el valor de las cosas; cuando se

Si tiene en su fábrica motores eléctricos o de gasolina, asegúrela contra incendios: usando el motor

**- CAMPBELL -**  
se ahorra V. el seguro y además tiene V. el motor más económico que se conoce.

Informes y presupuestos  
- gratis. -

Anuncivay, 20.—MAHÓN

derrocha en todos los órdenes de la vida; cuando el lujo, el refinamiento de lujo ha llegado a las últimas clases sociales, los Gobiernos ordenan el ahorro y la disminución de gastos hasta el extremo de alterar la vida de los pueblos. Hora de verano, quiere decir falta de independencia, ya que la vida internacional está hoy tan complicada, que ningún pueblo puede vivir sólo, aislado del resto del mundo; y cuando un Gobierno, por sus fines particulares, ordena algo que afecta a la vida misma de la nación, todas las demás y principalmente las vecinas tienen que resentirse de aquella orden y muchas veces amoldarse a la misma para criticar muchos inconvenientes.

Estos son los dos fines que apunta el decreto estableciendo la hora oficial de verano: las relaciones internacionales y el ahorro de combustible. Sus razones más o menos poderosas habrá tenido el Gobierno y sus ventajas tendrá la hora de verano cuando son muchas las naciones que la ponen en práctica, y de seguro que sus inconvenientes serían menos y los trastornos de la vida serían nulos si todas las clases sociales se acomodarán al nuevo horario y quedara borrada la distinción entre hora vieja y hora que muchos usan, introduciendo una confusión enorme en nuestra vida ordinaria.

No hay actualmente más que una hora y rebelarse más o menos abiertamente contra lo dispuesto y seguir nuestra vida sin tener para

nada en cuenta la hora oficial o de verano es, sencillamente, dar un ejemplo pernicioso de indisciplina ciudadana.

EUSEBIO.

Ciudadela, 21 Abril, 1926.

# NOTICIAS

## Locales

### Defunciones.

Ayer tarde, falleció repentinamente, a la avanzada edad de 78 años, don Francisco Seguí Febrer, cuyo cadáver ha sido conducido a su última morada a las 12'30 de hoy.

Descanse en la paz del Señor e alma del difunto y reciba su atribulada familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

\*\*\*

Esta madrugada, ha fallecido también repentinamente doña María Marqués Ferrer, de 58 años de edad, que gozaba de perfecta salud y era muy apreciada por sus virtudes y amabilidad.

Su inesperada muerte ha producido vivo sentimiento.

Dios se haya apiadado de su alma concediéndole el descanso eterno de los justos.

Reciban sus atribulados esposo, hijos y demás familia la sincera expresión de nuestra condolencia.

R. I. P. A.

### Del tiempo.

Durante todo el día de ayer cayeron abundantes lluvias, que han continuado en la pasada noche, soplando al propio tiempo fuerte viento Norte. Hoy continúan las lluvias y el viento, habiendo bajado varios grados la temperatura. El día de hoy es de riguroso invierno.

### VII Peregrinación

#### Mallorquina a Lourdes.

Precios desde Palma

1.ª clase, pesetas 165 más 675 francos.

2.ª clase, pesetas 115 más 485 francos.

3.ª clase, pesetas 80 más 280 francos.

Vapor sobre cubierta y ferrocarril soamente, en 3.ª clase, pesetas 70 más 200 francos.

Para billetes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, estos precios comprenden: Vapor, ferrocarril, pasaporte, manutención (excepto a bordo del vapor y durante la estancia en Barcelona), hospedaje, propinas, funciones religiosas, insignia y libro-guía.

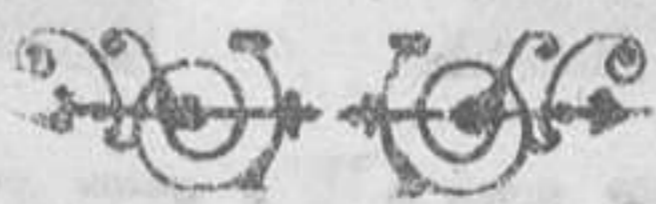
Salida del puerto de Palma el día 24 de Junio. Regreso el 2 de Julio. Los peregrinos de Mahón e Ibiza pueden utilizar los vapores procedentes de estos puertos, para trasladarse a Barcelona, siendo los mismos los precios que rigen para los que salen de Palma.

#### PUNTOS DE INSCRIPCIÓN

Palma de Mallorca: Secretaría de Cámara, Palacio Episcopal, y en el domicilio del M. I. Dr. D. Nadal Garau, Pbro., Canónigo Doctoral, calle Calders, 13, 1.

## Gabriel F. Conforto Pons

Procurador de los Tribunales  
Despacho en Ciudadela: Calle del Arco, 31.



### Junta.

Mañana día 25, último domingo de mes, tendrán lugar las Juntas mensuales del Aposollado de la Oración.

Las Sras. Celadoras y Directoras, la tendrán en la sacristía de S. Agustín, a las 4 y media, hora natural; (5 y media, oficial).

Los Sres. Celadores, en el «Círculo Católico», a las 6 y media, hora natural; (7 y media, oficial.)

### Motor Archimedes.

En perfecto estado y recién ajustado y pintado, véndese a toda prueba en pesetas 700 u oferta aproximada.

Informará el señor Orfila, calle San Fernando 29.—Mahón.

### Para la provisión

#### de la plaza de

#### Registrador de la propiedad de Mahón.

La «Gaceta» publica la Real orden anunciando la provisión de la vacante de Registrador de la Propiedad de Mahón de 2.ª clase, que se cubrirá por el turno de antigüedad.

El Dr. D. Pedro Moll Pons, Subdirector de Sanidad del Puerto de Mahón, tiene el gusto de participar al respetable público ciudadelano que el próximo domingo recibirá consultas en la «Fonda Feliciano» de 9 a 1.

### Aviso a los cargadores.

El próximo lunes saldrá de Barcelona para ésta el velero a motor «Vanrell» admitiendo carga para Ciudadela.

Lo despacha en Barcelona don Bartolomé Oliver, Cristina, 5 y en ésta D. Miguel Bonet.

### Libro de actualidad.

El editor Luis Gili acaba de imprimir el volumen 1.º de la Biblioteca del Radioamateur, cuyo título es como sigue: «Los fundamentos físicos de la Radiotécnica» con 127 figuras.

Véndese en esta imprenta.

### L' PRINTEMPS.

Se ha recibido un extenso surtido en trajes última novedad para la próxima temporada a precios sumamente económicos.

Para encargos en el estanco de la calle del Conquistador.

### Telegramas detenidos.

Relación de los telegramas depositados en la Central de Telégrafos de Palma, por llevar insuficiente di-

rección o ser desconocidos los destinatarios:

De Ciudadela para Miguel Pérez, Obispo, 5.

De Ciudadela para Andrés Alomar, A. Rosselló.

De Mahón para Bartolomé Ordinas, San Bartolomé, 112.

### Auto Cyclecar.

Monet & Goyon, dos asientos, nuevo.

Véndese a toda prueba, a precio de regalo.

Informará el señor Orfila, calle San Fernando, 29.—Mahón.



Si goza usted al ver a su hijo robusto, alegre y juguetón, cuide de que un ejercicio violento no le debilite y fatigue y si esa debilidad asoma, procure usted tonificar su organismo antes de que el agotamiento ponga en peligro su vida.

La debilidad nerviosa, el raquitismo, la anemia y todas las enfermedades que tienen por origen la debilidad, se curan radicalmente con el famoso reconstituyente JARABE de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Más de 30 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

## REGALO A LOS LECTORES DE

# EL IRIS

POR TREINTA DIAS NADA MAS seis novelas diferentes de autores escogidos, con grabados y portadas tricolor, por 0'75 Ptas.

La dirección de NUESTRA NOVELA, de acuerdo con la de este periódico regalará seis novelas de las de su repertorio a todos los lectores de EL IRIS que antes del 15 de mayo remitan el adjunto cupón acompañado de 0'75 ptas. en sellos de correos a la administración de NUESTRA NOVELA (Barquillo, 4 y 6, Madrid).

### CUPON A RECORTAR

**EL IRIS**  
DIARIO CATÓLICO  
CIUADDELA (Baleares)

D. \_\_\_\_\_  
que vive en \_\_\_\_\_ calle  
de \_\_\_\_\_ Núm. \_\_\_\_\_  
desea recibir franco de porte  
seis novelas diferentes del re-  
pertorio de NUESTRA NOVELA, a  
cuyo objeto acompaña 0'75 pe-  
setas en sellos de correos.

## SANTORAL

Domingo, 25.—San Marcos evangelista.

Lunes, 26.—Santos Cleto obispo y Marcelino.

Día 26.—Sol sale a las 4'57 pónes- a las 6'38.—Luna sale a las 5'36 pónese a las 4'55.

## CULTOS

Domingo 26 —Dominica III después de Pascua.

En la Santa Iglesia Catedral: A las 11 misa solemne y Procesión con el canto de Letanias. Por la tarde, a las 4 canto de Vísperas y Completas.

En Nuestra Señora del Rosario: Por la tarde, a las 4 y media, rezo del Santo Rosario y plática doctrinal para adultos.

En San Francisco: A las 11, misa conventual con homilía. Por la tarde, a las 4, rezo del Santo Rosario y explicación doctrinal para adultos.

En el Santo Cristo: A las 8 y media, misa de comunión y demás actos mensuales reglamentarios para las Madres Cristianas.

Horario de Misas en las distintas iglesias de esta Ciudad, en los días festivos.

Catedral, 5 y media, 6, 7, 8 y 9. Rosario, a las 6 y media, 7 y media, 9 y media y 12 y media.

San Francisco, 6 y media, 7 y media, 8 y media y 10.

San Agustín, a las 7 menos cuarto, 7 y media, 8, 8 y media y 9.

Santa Clara, a las 8 menos cuarto y 9 y media.

Enseñanza, a las 7 y media, y 9.

Salesianos, a las 6, 8, 10 y 11.

Carmelitas a las 7 y media.

Hospital, a las 8.

Santo Cristo a las 9.

San Miguel, a las 9 y cuarto.

San José, a las 9 y media.

San Juan Bautista, iglesia rural, a las 10.

En el oratorio público del predio «Es Turretó», todo el año a la salida del Sol.

## Península

El marqués de Borja, profesor y director de vuelos en patrulla, tiene el pensamiento de ponerse al frente de una patrulla de veinte aviones y hacer en un solo vuelo Madrid-París. La patrulla volverá a Madrid también por vía aérea. No se trata, a juicio del marqués de Borja, de establecer un «record» sobre el trayecto Madrid-París; el objeto del vuelo es salir de Madrid y empleando velocidades medias, bien acopladas las cuatro escuadrillas llegar a París (Lebourget) en un tiempo comprendido entre ocho y diez horas. Hasta ahora nada se ha intentado en el mundo en este sentido, pues si bien una escuadrilla de aviadores polacos salieron de Varsovia con intención de llegar a España, tuvieron que desistir de ello, y adviértase que el número de aviadores polacos que intentaban el vuelo era de cinco.

El marqués de Bora tiene completamente estudiadas las condiciones del vuelo Madrid-París-Madrid, y se están haciendo los trabajos preliminares para efectuar la empresa aérea en los meses próximos de Junio y Julio.

# NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

## Militares

### Declaraciones del Sr. Millán Astray.

Madrid, 24.—3'00

El coronel señor Millán Astray ha declarado que desea volver enseguida a mandar la Legión, pues considera una gran honra haber sido repetidamente herido.

Lleva gafas negras, hasta que le pongan el ojo de cristal.

Se muestra animadísimo.

## De Marruecos

### Auxilios a los prisioneros españoles.

Madrid, 24.—3'30

Dicen de Melilla que en breve se enviará por conducto del cónsul de Rabat, ropas, víveres y medicamentos a los prisioneros españoles.

### Una emboscada.

En el sector de Larache, en la noche del 22, una emboscada puesta en el río Neharhar por nuestra oficina del puente internacional, sorprendió un convoy con carga de mercancías.

Nos incautamos del cargamento y fueron detenidos dos indígenas.

Sin más novedad.

## Del extranjero

### Slam, Persia y China piden un asiento en el Consejo

Madrid, 24.—4'00

Siam y Persia piden un asiento no permanente en el consejo de la Liga de Naciones, y China repite la petición hecha anteriormente de un asiento permanente en dicho consejo, según comunican al «Morning Post» desde Ginebra.

### Agradecimiento de Portugal

El Ministro de España en Portugal confirma que los aviadores que tripulaban el hidroavión Infante Sagres fueron recogidos cerca de Porto Santo.

Tuvieron que amarar por averías en el motor.

El Gobierno de Portugal agradece a España el interés tomado para el encuentro de los aviadores.

## Varias

### Un album para el Rey.

Madrid, 24.—5'00

Nuestro representante en la Argentina comunicó que envía dos albums lujosísimos conteniendo todo cuanto publicó el periódico «La Nación», de Buenos Aires con referencia al viaje del «Plus Ultra», uno de los cuales viene dedicado al Rey.

### Suscripción pro aviadores. - Medallas de oro con brillantes.

La suscripción abierta en la Diputación Provincial de Murcia a favor de los aviadores, asciende a veinte mil pesetas que se destinarán a confeccionar cuatro Medallas de oro con brillantes, y una comisión de personas visibles de Murcia irá a hacer entrega de las mismas.

### La Gran Cruz de Beneficencia a la aviación británica.

El doctor Espina y Capó presentó una instancia en Gobernación en la que recogiendo un anhelo nacional, solicita se conceda la Gran Cruz de Beneficencia a la aviación británica.

### Medalla al Dr. Carralido.

Parece seguro que se concederá la Medalla «Plus Ultra» al doctor Carralido, imponiéndosela al inaugurarse el monumento del Centro de Hijos de Madrid.

## El nuevo Gobierno

### Nota oficial.

Madrid, 24.—6'00

En el Gobierno civil facilitaron una extensa nota, diciendo:

Sábese que elementos literarios piensan no asistir mañana a la inauguración, en el Retiro, del monumento a Ramón y Cajal, celebrando luego ellos un acto extraoficial.

Como esto significa una rebeldía para el Estado, se advierte que quienes lo realicen dormirán algunos días en la cárcel modelo de Madrid.

## Dico Estella.

Al terminar el Consejo, el Marqués de Estella dijo lo siguiente:

Aunque no pueden abrigarse optimismos en las negociaciones de Uxda, parece que los rifeños se muestran más transigentes.

Estudiamos la cuestión del Banco de Crédito de la Unión Minera, aprobando un crédito que le dará la Diputación de Vizcaya para salvar los capitales de los pequeños suscriptores.

Paréceme, añadió el Marqués, que Vdes. han dado demasiada importancia a la conferencia que dará, el domingo, en Alcalá de Henares.

De todos modos, procuraré no defraudarles.

No hablaré en el banquete, sino en el teatro, pues asistirá mucho público.

No olviden que el domingo llegará el Residente francés de Marruecos Mr. Steg, con quien conferenciaré el lunes.

### Referencias del consejo.

Facilitaron la siguiente referencia:

Decreto de Marina extendiendo a dicha jurisdicción el decreto promulgado ya sobre prófugos.

Proyectos de Fomento, creando una junta central de puestos y organizando la escuela de Ingenieros de Caminos.

Después del consejo, se examinaron los presupuestos.

PRENSA ASOCIADA.



:: Fábrica de Licores ::  
de  
ANTONIO NADAL

de  
-Buñola- : — : -Mallorca-  
**ANIS Y PALO TUNEL**  
marca de fama mundial  
Agente único y exclusivo en Menorca  
GUILLERMO TORRES, Asalto 22  
— Ciudadela —

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL  
BANCO DE MENORCA

Del 23 de Abril de 1926

Francos . . . . .	23'35
Libras . . . . .	33'94
Dollars . . . . .	6'97
Liras . . . . .	28'00
Marcos . . . . .	0'00
Coronas austriacas . . . . .	0'00
Interior serie A. . . . .	68'80
Exterior serie A. . . . .	93'15
Amortizable 5 p. A. 1920 . . . . .	85'50
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	72'15
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 24.—A las ocho

Barómetro . . . . .	747'4
Termómetro a la sombra . . . . .	10'8
Viento . . . . .	Nornordeste
Velocidad del mismo . . . . .	Fuerte
Estado del cielo . . . . .	Cerrazón
Estado del mar . . . . .	Temporal
Lluvia en 24 horas . . . . .	53 mm.

## SECCIÓN POÉTICA

### PRIMAVERAS

Siendo niña, Teresa así decía:  
«¡Señor! ¡Si yo muriera  
De mi vida en la alegre primavera!

Y siendo adolescente repetía:  
Pasó mi edad primera;  
Mas, yo quiero morir en primavera.

Siendo Joven, decía Sor Teresa:  
«Pues que llegué al Carmelo,  
Cuando quieras, Señor, llévame al  
[cielo].»

Y un día y otro día  
Teresita a Jesús así decía:  
«No tengo voluntad; cuando tu quie-  
[ras,  
Pues, todas, para mí, son primave-  
ras.»

FR FLORIÁN DEL CARMELO.

## PARA ALQUILAR

Lo está la casa núm. 32  
de la calle del Arco.  
Para informes a esta  
Imprenta.

## NORIAS - RIEGOS

Instale Vd. un motor ASTER y tendrá independencia, seguridad absoluta y gran economía. Lo maneja cualquier payés. Precio pesetas 1.250 puesto en Mahón.

Si el agua se halla a una profundidad máxima de 6 metros, adquiera un grupo moto-bomba, transportable, cuyo precio es de pesetas 1.250 puesto en Mahón.

### MOTORES INDUSTRIALES Y MARINOS

de todos los sistemas y para todos los combustibles, en cualquier potencia. Marcas de primer orden a precios sin competencia. Grupos eléctricos, moto-bomba, moto-compresor, etc. Para referencias catálogos y proyectos gratis.

DON GUILLERMO J. ORFILA.—San Fernando, 29.—MAHÓN.

(REPRESENTANTE-COMISIONISTA MATRICULADO)

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	ANCHO DE TRES COLUMNAS
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . . 1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . . 2'50 "	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . . 0'35 "	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . . 2'50 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . . 4'00 "	DE MEDIA PÁGINA
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . . 0'60 "	Por una inserción . . . . . 15'00 Ptas.
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	Por dos inserciones. . . . . 25'00 "
	Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.
<b>ENTREFILETES</b>	DE PÁGINA ENTERA
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.	Doble precio que el señalado para los de media página.
ANCHO DE DOS COLUMNAS	Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.
Hasta seis centímetros:	Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.
De 1 a 3 inserciones . . . . . 3'75 "	
De 4 a 6 inserciones . . . . . 6'00 "	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.	ESQUELAS MORTUORIAS
Hasta doce centímetros:	(Primera página)
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.	Página entera . . . . . 50'00 Ptas.
Hasta veinte centímetros:	Media página . . . . . 35'00 "
Doble precio que para los de seis.	Un cuarto de página . . . . . 20'00 "
	Del ancho de una columna 5'00 "
<b>Observaciones:</b> 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.	

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE ABRIL  
SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor «Antonio Lopéz».

### Línea de Venezuela-Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «León XIII».

### Línea de Filipinas

Día de Barcelona el vapor

### Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Infanta I. de Borbón».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Montserrat».

### Viajes extraordinarios

Días 23 de Barcelona, 24 de Valencia, 25 de Málaga y 28 de Cádiz saldrá el vapor «Reina María Cristina» directo para Puerto Rico y New York.

### — AVISOS IMPORTANTES —

Relajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada á la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHÓN.

Pará encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza á sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tienen también **ASMA ó SOFOGACIÓN**, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSAMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asustado que su hálito privado de dormir.—*Opúsculos gratis.*

Pídanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

## IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente á lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta á 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

